ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ **E**

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRADE/WP.5/2000/2
1 September 2000

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ,
ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА
Рабочая группа по международной юридической
и коммерческой практике
Пункт 4 предварительной повестки дня

ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ № 1

ФОРУМ ПО НАЛАЖИВАНИЮ ПАРТНЕРСКИХ СВЯЗЕЙ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВЕННЫМ И ЧАСТНЫМ СЕКТОРАМИ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ ИНФРАСТРУКТУРЫ: СЛЕДУЮЩИЕ ШАГИ,

который состоится во Дворце Наций, зал XIX, Женева, Швейцария, 4 и 5 декабря 2000 года

Предыстория и цель

1. Новые методы финансирования из частных источников развития инфраструктуры – энергетики, транспорта, коммунальных служб (водоснабжение, канализация, удаление отходов), телекоммуникаций – продолжают вызывать интерес у правительств. Это, в частности, касается стран с переходной экономикой центральной и восточной Европы, где существуют громадные потребности в развитии инфраструктуры. Неотложной задачей является мобилизация ресурсов для развития, реконструкции и модернизации инфраструктуры. В частности, присоединение к Европейскому союзу требует внедрения новых стандартов и проведения усовершенствований в области эффективности и защиты окружающей среды, что в свою очередь обусловливает необходимость привлечения и поощрения крупных новых инвестиций.

2. С учетом интереса, проявляемого правительствам к этим новым методам финансирования из частных источников, Комитет по развитию торговли принял в декабре 1995 года решение об учреждении группы экспертов из числа представителей предприятий, правительств и международных организаций для пропаганды таких новых методов финансирования проектов – на основе партнерства между государственным и частным секторами (ПГЧС) – в странах с переходной экономикой и подготовки руководящих принципов по наилучшей практике[1]. Группа заручилась поддержкой правительств, многочисленных компаний, работающих в регионе, а также таких организаций, как ЕБРР и ЮНИДО. При разработке данных руководящих принципов Группа в целях мобилизации поддержки изучения опыта в области применения СЭП провела серию консультационных совещаний с рядом правительств стран центральной и восточной Европы, а также организовала ряд семинаров, учебных программ и экспериментальных проектов.

3. В ходе работы Группы в странах с переходной экономикой и других странах концепция финансируемых из частных источников проектов по развитию инфраструктуры, например проектов "Строительство – эксплуатация – передача" (СЭП) и других проектов претерпела значительные изменения. Первоначально правительства были склонны рассматривать финансирование проектов по развитию инфраструктуры из частных источников в качестве временной, паллиативной меры, призванной использоваться до тех пор, пока не разовьются внутренние рынки капитала. Однако постепенно использование финансируемых из частных источников концессий и приватизация инфраструктуры стали одним из стандартных вариантов политики для многих правительств. В настоящее время они рассматривают эти соглашения о финансировании из частных источников в качестве чрезвычайно важных и "обычных" механизмов социального и экономического развития. Кроме того, многие правительства стран с переходной экономикой в настоящее время пришли к выводу о том, что участие частного сектора играет чрезвычайно важную роль в деле приведения их инфраструктуры в соответствие со стандартами экономической эффективности и охраны окружающей среды ЕС и других передовых стран.

4. Однако в то время, как эти новые методы успешно применяются в других регионах мира, в Европе по-прежнему существует необходимость принятия более согласованных усилий как частным, так и государственным секторами для повышения доступности и

---

[1] Данная группа в настоящее время известна под названием "Группа по проектам "Строительство – эксплуатация – передача" (СЭП)". Обязанности ее Председателя выполняет г-жа Корин Намбляр Буверо, которая работает экспертом по проектам "Строительство – эксплуатация – передача" (СЭП) в одной из ведущих французских транспортных компаний EGIS.

обеспечения широкого использования этих методов. В рамках этих усилий Группа подготовила набор руководящих принципов по наилучшей практике, включающий в себя ряд рекомендаций, адресованных одновременно как государственному, так и частному секторам. Их целью является ускорение реализации инициатив по финансированию из частных источников и создание более благоприятных условий для сотрудничества между государственным и частным секторами в странах с переходной экономикой.

5. Для внедрения этой новой концепции и данного новаторского подхода Рабочая группа по международной юридической и коммерческой практике (РГ.5) приняла решение провести свой следующий форум на следующую тему: "Налаживание партнерских связей между государственным и частным секторами в целях развития инфраструктуры: следующие шаги". Для этого форума были определены следующие цели:

I. Представление Руководящих принципов Группы экспертов ЕЭК ООН по роли и значимости партнерских связей между государственным и частным секторами (ПГЧС) в деле развития инфраструктуры в странах с переходной экономикой;

II. Оценка конкретных проблем применения ПГЧС в восточной Европе и других регионах, в которых существуют особые потребности и проблемы;

III. Создание эффективного механизма - **Альянса в поддержку партнерства между государственным и частным секторами** – в целях пропаганды данной концепции.

Главные задачи

6. Финансирование развития инфраструктуры из частных источников на основе **партнерства между государственным и частным секторами** (ПГЧС) в таких формах, как контракты на управление, совместные предприятия, СЭП ("Строительство – эксплуатация – передача"), концессии или приватизация, может внести значительный вклад в оказание помощи правительствам в деле решения задач по созданию современной и эффективной инфраструктуры. Данное партнерство будет являться взаимовыгодным как для государственного, так и для частного секторов. Речь идет о возможности привлечения новых инвестиций, недопущении дальнейшего роста государственного долга, использовании имеющихся в распоряжении правительства ресурсов на реализацию других программ. Вложения в инфраструктуру также содействуют экономическому росту

и развитию. ПГЧС может содействовать повышению качества и наращиванию объема услуг в таких отраслях, как теплоснабжение, освещение, транспорт, коммуникации, канализация и удаление отходов.

7. Практические примеры выгод, которые могут быть получены в результате реализации проектов с финансированием из частных источников в странах с переходной экономикой, уже существуют в таких секторах, как:

Водоснабжение: Бухарест (апрель 2000 года). Недавно французская коммунальная компания Vivendi получила 25-летнюю концессию на оказание услуг по водоснабжению и ремонту водопроводов в столице. Согласно оценке, Vivendi за весь срок действия контракта произведет инвестиции в размере 1 млрд. долл. США, которые будут направлены на строительство новой очистной станции и модернизацию существующей системы водоснабжения.

Энергетика: Загреб (январь 2000 года). Американская энергетическая группа Enron инвестирует 175 млн. долл. США в строительство частной электростанции для удовлетворения растущих потребностей Хорватии в энергии. Предоставленная 20-летняя концессия аналогична соглашению с RWE, немецкой коммунальной компанией, занимающейся строительством электростанции мощностью 210 МВт с использованием схемы совместного предприятия.

Транспорт: Хорватия (июнь 1998 года). Осуществляемый компанией Bina-Istra проект создания Истринской платной автомагистрали предусматривает строительство четырехрядной автомагистрали протяженностью 350 км от Загреба до Дубровника. Финансирование проекта стоимостью 600 млн. долл. США будет осуществляться с использованием сочетания экспортных кредитов. Компания Bechtel будет заниматься строительством данной автомагистрали в сотрудничестве с турецкой компаний Enka. Институт гражданского строительства Хорватии занимается разработкой проектной документации и выполняет обязанности представителя правительства по данному проекту.

Однако существует необходимость в гораздо большем количестве таких финансируемых из частных источников проектов в дополнение к уже названным. В ходе своих консультаций, проведенных с многочисленными странами, Группа экспертов ЕЭК ООН выявила ряд областей, в которых существуют проблемы, требующие безотлагательного решения:

- *Правовая и регламентирующая основа*

- *Институциональная слабость и отсутствие координации в органах государственного управления*

- *Трудности, испытываемые частным сектором в получении доступа к национальным и местным органам власти*

- *Отсутствие навыков руководства проектами у правительственных чиновников, например в плане установления приоритетов и защиты "общественных интересов"*

- *Недостаточное участие местных предпринимателей и граждан в ПГЧС.*

Альянс в поддержку партнерства между государственными и частным секторами: новый подход к осуществлению

8. Многие международные организации и правительства поддерживают усилия по пропаганде использования механизма партнерства между государственным и частным секторами в целях развития инфраструктуры в странах центральной и восточной Европы и СНГ. Европейский союз оказывает техническую помощь и приступил к реализации программ по поощрению более тщательного учета экологических факторов. ЕБРР финансирует ряд крупных проектов ПГЧС в регионе, последовательно поддерживает данную концепцию и занимается внедрением инновационных финансовых инструментов с целью снижения рисков в рамках ПГЧС. Правительство Нидерландов выступило с инициативой проведения Конференции "Наведение мостов" в Амстердаме в 1998 году, а затем провело последующие конференции в сотрудничестве с Польшей и совсем недавно со Словенией (Конференция в Портароце, Словения, организованная министерством финансов Словении) для пропаганды партнерства между государственным и частным секторами. Эти мероприятия внесли значительный вклад в дело повышения осведомленности о ПГИС. В июне 2000 года была завершена подготовка Руководящих принципов ЮНСИТРАЛ по правовым аспектам финансирования из частных источников проектов по развитию инфраструктуры, которые также являются важным вкладом в совершенствование правовой и регламентирующей основы ПГЧС.

9. Однако существуют факторы, препятствующие более широкому внедрению данной концепции. По-прежнему отсутствует определенность относительно соответствующих ролей и обязанностей сторон из государственного и частного сектора в плане:

распределения рисков; правовой и регламентирующей основы; связей с гражданским обществом, а также конкуренции и регламентации деятельности коммунальных служб. Кроме того, в некоторых случаях наблюдается частичное дублирование различных инициатив по пропаганде ПГЧС в регионе. И наконец, поскольку инфраструктура обладает еще и важным региональным аспектом, в особенности для многих стран с переходной экономикой, являющихся малыми государствами, необходимо активизировать региональное сотрудничество в целях развития финансирования инфраструктурных проектов из частных источников.

10. Для решения этих задач Группа предлагает Форуму рассмотреть следующие меры по внедрению нового подхода и инициатив:

- Утверждение руководящих принципов Группы по СЭП по осуществлению проектов ПГЧС, которые определяют соответствующие обязанности сторон и содействуют социальному развитию и обеспечению экологической устойчивости.

- Создание Альянса в поддержку партнерства между государственным и частным секторами (АПГЧС) для внедрения этих принципов.

- Принятие конкретной программы осуществления в юго-восточной Европе (в качестве одного из приоритетов и в рамках соглашения об инвестициях Пакта стабильности (см. ниже)).

11. Участие в данном альянсе высокого уровня могут принять правительства, представители частного сектора, а также региональные банки, в частности ЕБРР и другие учреждения. Он будет оказывать поддержку процессу разработки проектов ПГЧС, мониторингу прогресса и выявлению областей, в которых требуется оказание поддержки и помощи.

Пакт стабильности и Соглашение об инвестициях

12. В целях создания стабильной, транспарентной и единообразной основы для инвестиций частного сектора правительства стран региона во взаимодействии со своими партнерами по Пакту стабильности приняли решение продолжить осуществление соглашения о реформах, инвестициях, борьбе с коррупцией и обеспечении роста (известного как Соглашение об инвестициях). В Соглашении об инвестициях определен план правовых, нормативных и институциональных реформ в целях создания справедливых и недискриминационных условий для деятельности отечественных и

иностранных инвесторов при обеспечении полной защиты их прав собственности. Настоящий форум позволит обсудить возможности применения концепции ПГЧС в регионе юго-восточной Европы, а также вопрос о том, каким образом эта региональная инициатива может содействовать развитию регионального сотрудничества в целях дальнейшей пропаганды ПГЧС.

Региональная конференция ЕЭК ООН по финансированию развития

13. Форум состоится накануне Регионального консультационного совещания ЕЭК ООН на тему "Финансирование развития", которое будет организовано в сотрудничестве с ЕБРР и ЮНКТАД и состоится 6-7 декабря 2000 года. Таким образом, совещание Альянса в поддержку партнерства государственного и частного секторов (см. ниже) явится заключительным заседанием Форума и предсессионным совещанием Конференции по финансированию развития. Данный Альянс станет местом встречи высших должностных лиц правительств стран региона и руководителей ведущих предприятий, занимающихся вопросами инфраструктуры. Итоги Форума будут сообщены на заключительном пленарном заседании Конференции по финансированию развития. Итоги данного совещания будут доведены до сведения **Конференции высокого уровня Организации Объединенных Наций по финансированию развития**, которая состоится в 2001 году.

* * *

Форум ЕЭК ООН по налаживанию партнерских связей между государственным и частным секторами в целях развития инфраструктуры: следующие шаги
4-5 декабря 2000 года
Дворец Наций, зал XIX, Женева

ПРОГРАММА

Понедельник, 4 декабря

09 час. 00 мин. **Регистрация и кофе**

10 час. 00 мин. **Вступительная часть и приветственные выступления**

10 час. 45 мин. **ОТКРЫТИЕ И ОБСУЖДЕНИЕ**

Руководящие принципы Группы по СЭП ЕЭК ООН, посвященные ключевым вопросам налаживания успешного партнерства в области развития инфраструктуры

Ключевые вопросы

- Что представляют собой проекты ПГЧС?

- Каковы возможные рамочные механизмы партнерства по проектам ПГЧС?

  - Примеры: "Строительство-эксплуатация-передача (СЭП), "Строительство-владение-эксплуатация" (СВЭ), совместные предприятия и т.д.; и каким образом правительства определяют надлежащие рамки для осуществления ПГЧС.

- В каких случаях правительства должны вступать в партнерство с частным сектором?

  - Все ли виды партнерства приносят положительные результаты и если нет, то какие и по каким причинам?

  - Какие вопросы должны рассмотреть правительства и частный сектор до вступления в партнерство?

- Какие правовые и финансовые вопросы или проблемы существуют в этой области?

  - Какие законы необходимы для успешного осуществления проектов ПГЧС?

  - Какие шаги могут быть предприняты для повышения транспарентности торгов?

  - Каким образом правительства, местные банки и региональные банки развития, такие, как ЕБРР, должны сотрудничать между собой для обеспечения наилучших альтернатив финансирования?

  - В чем заключается наиболее эффективная методика создания регламентирующего органа, действующего на основе принципа справедливости и защищающего общественные интересы?

- Каковы примеры успешного осуществления проектов ПГЧС передовыми западными странами в различных регионах мира, из которых страны с переходной экономикой могли бы извлечь полезные уроки?

12 час. 30 мин. **Перерыв на обед**

14 час. 30 мин. **ЗАСЕДАНИЕ 1**

Решение проблем юго-восточной Европы в координации с Соглашением об инвестициях Пакта стабильности (требует подтверждения)

Ключевые вопросы

I. Обсуждение "за круглым столом": Под совместным председательством Инициативы по соглашению об инвестициях (требует подтверждения). В ходе "круглого стола" будут обсуждены основные проблемы, связанные с созданием и налаживанием партнерских связей в юго-восточной Европе. В данном обсуждении "за круглым столом" примут участие докладчики от:

- Промышленности – руководители ведущих фирм по разработке и осуществлению проектов.

- Правительств – представители стран юго-восточной Европы, уже осуществивших ряд партнерских программ или в настоящее время осуществляющих их.

- Банков - члены различных финансовых учреждений (Всемирного банка, Европейского банка реконструкции и развития (ЕБРР), Европейского инвестиционного банка (ЕИБ) и т.д.) и государственных и частных коммерческих банков.

- Гражданского общества – НПО примут участие в обсуждении вопросов устойчивого развития и ПГЧС.

II. Секционные заседания: После обсуждения "за круглым столом" будут проведены секционные заседания по следующим секторам:

- коммунальные службы (водоснабжение, очистка сточных вод и удаление отходов)
- энергетика
- телекоммуникации
- транспорт
- жилищный сектор.

Руководящие принципы по наилучшей практике в конкретных секторах будут разработаны в рамках обсуждений, которые будут сосредоточены на некоторых таких ключевых целях ПГЧС, как:

- повышение качества обслуживания потребителей
- практически осуществимая рентабельная коммерческая деятельность
- создание возможностей для местных предпринимателей
- внедрение усовершенствованных природоохранных стандартов и повышение безопасности оказания услуг
- улучшение положения бедных и нуждающихся групп населения.

Цель секционных заседаний будет заключаться в интеграции вышеупомянутых целей в проекты ПГЧС, охватывающих коммунальные услуги, транспорт, энергетику, жилищный сектор.

**Специальное заседание по проблематике муниципальных властей и региональных администраций: В ходе секционных заседаний мэрам городов региона будет предложено принять участие в специальном заседании с целью обсуждения стоящих перед ними задач в области развития инфраструктуры, возможной роли ПГЧС в их эффективном решении, а также необходимых мер по налаживанию такого партнерства на практике.

III. Наращивание потенциала: Представление переговорной платформы ЕЭК ООН. Осуществление потребует привлечения к нему в будущем государственных служащих из стран региона, большинство из которых еще не обладают достаточным опытом в области ПГЧС. Целью платформы, специально подготовленной для Форума, будет являться распространение практической информации и повышение осведомленности о том, каким образом правительства должны разрабатывать проекты ПГЧС и какие факторы они должны учитывать до согласования условий заключения и осуществления контрактов.

17 час. 30 мин. **Заключительные замечания и завершение запланированных на понедельник заседаний**

Вторник, 5 декабря

9 час. 00 мин. **Кофе и налаживание контактов**

10 час. 00 мин. **ЗАСЕДАНИЕ 2**

Возможности налаживания ПГЧС в странах Содружества Независимых Государств

Ключевые вопросы

Представители правительств стран СНГ, в частности (требуется подтверждение) Беларуси, Российской Федерации и Украины, обсудят следующие вопросы:

1. Существуют ли примеры уже действующих соглашений о ПГЧС в странах СНГ?

2. Какие меры принимаются по развитию ПГЧС?

3. Какие области представляются в качестве наиболее коммерчески привлекательных с точки зрения ПГЧС и совпадают ли они с экономическими, социальными или природоохранными целями стран?

4. Каковы наиболее серьезные препятствия налаживанию ПГЧС в регионе?

5. Каким образом эти препятствия могут быть преодолены с помощью либо правовых, либо регламентирующих изменений?

12 час. 30 мин. **ЗАСЕДАНИЕ 3**

Международная перспектива: опыт Азии

Ключевые вопросы

В сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана Организации Объединенных Наций (ЭСКАТО ООН) и правительством Бангладеш (требуется подтверждение) будут обсуждены следующие вопросы:

1. Каким образом страны Азии выходят из финансового кризиса?

2. Какую роль играет ПГЧС в проведении реформ в Азии?

3. Каковы новые возможности для инвестиций?

4. Какой опыт или уроки, полученные в результате осуществления проектов ПГЧС в Азии, могут быть полезными для Европы?

5. В чем заключаются основные препятствия для налаживания и осуществления ПГЧС в регионе и что в настоящее время делается для устранения этих препятствий?

6. В чем заключаются последующие шаги по оказанию помощи региону в целом и бедным странам в частности?

13 час. 30 мин. **Перерыв на обед**

15 час. 30 мин. **ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ ЗАСЕДАНИЕ**

Специальное заседание Форума и предсессионное совещание Регионального консультационного совещания ЕЭК ООН по финансированию развития

Представление Альянса в поддержку партнерства между государственным и частным секторами

I. Создание Альянса в поддержку партнерства между государственным и частным секторами: Докладчики представят предложение о создании Альянса ПГЧС и пояснят выгоды и причины его создания.

II. Доклады председателей секционных заседаний.

- Какие рекомендации были сделаны в ходе заседания?
- Какие шаги могут быть предприняты по пропаганде ПГЧС в соответствующих секторах?
- Какие выгоды сулит постоянный диалог всем партнерам по ПГЧС: правительствам, финансистам, промышленности и общественности в целом?
- В чем должны заключаться две главные цели в соответствующих секторах?

III. Комментарии по докладам: комментарии руководителей предприятий, представителей правительств и финансовых кругов по докладам об итогах сессионных заседаний, касающиеся поднятых проблем, возможных решений и определения приоритетов для Альянса ПГЧС.

IV. Последующие шаги: Что может быть сделано для осуществления рекомендаций данной конференции на практике? Альянс ПГЧС служит механизмом, в рамках которого могут осуществляться следующие шаги по развитию ПГЧС. Осуществление этих следующих шагов потребует активизации контактов между странами, переговорной платформой и неким форумом, в рамках которого будет осуществляться обмен опытом по проектам с целью совершенствования будущих проектов.

18 час. 30 мин. Заключительные замечания

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Налаживание контактов

Форум предоставит прекрасную возможность для налаживания контактов. Кроме того, в случае наличия у представителей правительств заинтересованности в неофициальном представлении предложений по проектам участникам Конференции и потребности в этом случае в услугах переводчика просим проинформировать об этом секретариат, который примет необходимые меры для обеспечения надлежащей организации этих обсуждений.

Документация и рекомендации Форума

Докладчикам и участникам Форума рекомендуется представить письменные доклады. Рабочая группа рассмотрит эти доклады с точки зрения их возможной публикации Организацией Объединенных Наций. Кроме того, Рабочая группа одобрит Итоговый документ Форума и распространит его среди участников после завершения Форума. Этот документ будет издан в качестве официальной публикации ООН.

Организация

Ввиду того, что, как ожидается, на Форум прибудет большое число участников, Рабочая группа поручила секретариату связаться с одной из частных фирм по организации конференций с целью оказания ему помощи в подготовке данного мероприятия. Таким образом, одна из компаний Соединенного Королевства Magpie Links Ltd. согласилась оказать помощь секретариату в организации Форума. Для получения дополнительной информации просьба обращаться в Magpie Links:

Тел.: (00 44) 207 640 00 20
Факс: (00 44) 207 207 36 82
Электронная почта: Barbara.baker@magpielinks.co.uk

Размещение:

Участники должны самостоятельно позаботиться о своем проживании в гостинице. Соответствующая информация может быть получена в Туристическом бюро Женевы:

The Geneva Tourist Office
Тел.: (+41 22) 909 70 00
Факс: (+41 22) 909 70 75
Электронная почта: info@geneve-tourime.ch
Web-страница с информацией о гостиницах в Женеве: http://www.geneve-tourisme.ch/eng/index99.html

Регистрация

Заинтересованным сторонам предлагается заполнить прилагаемый регистрационный бланк (см. приложение 2) и направить его по нижеследующему адресу:

Mrs. Dominique Rames
Trade Division, Room 433-2
United Nations Economic Commission for Europe
Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Switzerland
Тел.: (+41 22) 917 24 81
Факс: (+41 22) 917 00 37
Электронная почта: dominique.rames@unece.org

Дополнительная информация о настоящем Форуме

Для получения информации о Форуме просьба обращаться к гг. Джефри Гамильтону или Трэйвису Коулеману по следующему адресу:

Geoffrey Hamilton/Travis Coleman
Trade Division, Room 433
United Nations Economic Commission for Europe
Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Switzerland
Тел.: (+41 22) 917 28 38/917 1379
Факс: (+41 22) 917 00 37
Электронная почта: geoffrey.hamilton@unece.org
Электронная почта: travis.coleman@unece.org

* * *

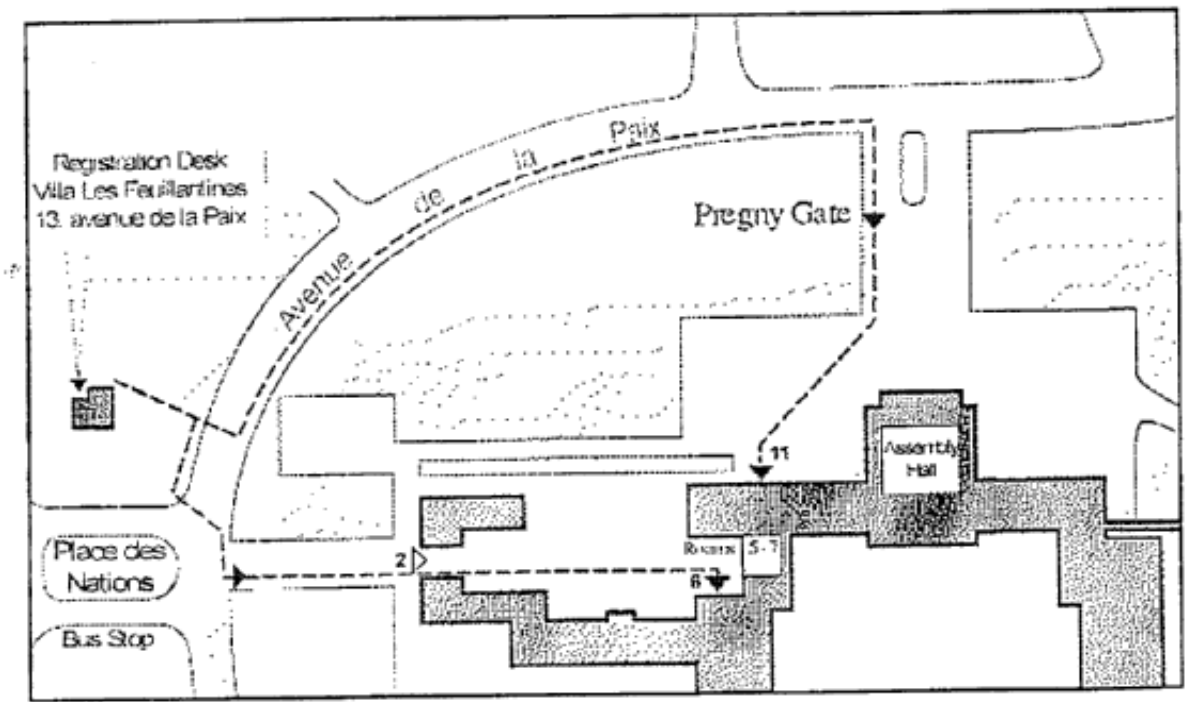
Приложение 1

РЕГИСТРАЦИЯ ДЕЛЕГАТОВ

Вход во Дворец Наций

Во Дворце Наций усилены меры безопасности, и делегатам, принимающим участие в заседаниях, необходимо иметь при себе пропуска, выданные Службой безопасности, по которым они смогут входить на территорию Дворца Наций. Для того чтобы избежать длительного ожидания, делегатам предлагается заполнить и направить в секретариат прилагаемый регистрационный бланк до приезда в Женеву. По приезде в Женеву делегаты должны забрать свои пропуска до начала совещания в корпусе "Вилла Ле Фёйантин" ("Villa Les Feuillantines", 13, avenue de la Paix, см. карту ниже, часы работы: 8 час. 00 мин. – 17 час. 00 мин.). Процедура получения пропусков, включая путь к залу заседаний, занимает примерно один час.

Участники должны лично явиться в Службу безопасности ООН с удостоверением личности для получения пропуска. К сожалению, высылка пропуска по почте невозможна.



РЕГИСТРАЦИОННЫЙ БЛАНК УЧАСТНИКА КОНФЕРЕНЦИИ

Просьба направить не позднее 24 ноября 2000 года: Dominique.Rames@unece.org

(Вы можете получить электронный регистрационный бланк по запросу у г-жи Рамес
или по телефаксу: (+41 22) 917 0479 или 917 0037

Просьба заполнить настоящий регистрационный бланк печатными буквами и без ошибок

Название Конференции **Дата:** …….

Форум ЕЭК ООН по налаживанию партнерских связей между государственным и частным секторами в целях развития инфраструктуры: следующие шаги (который состоится во Дворце Наций 4-6 декабря 2000 года, зал XIX)	☐

Делегация/участник от страны, организации или учреждения, название фирмы

Участник

Г-н	**Г-жа**	**ФАМИЛИЯ**	**Имя**

Статус участника

Глава делегации	☐	Работаете ли вы в Женеве в качестве сотрудника Постоянного представительства вашей страны? ДА НЕТ (пометить, если применимо)	Организации системы ООН	☐
Член делегации	☐		НПО	☐
Страна	☐		Частный сектор	☐
Сроки участия	С:		До:	

На каком языке вы предпочитаете получать документы Английский ☐ Французский ☐ Русский ☐

Должность (в вашей стране):	Номер паспорта или удостоверения личности:	Действителен до:
Номер служебного телефона (а также код страны и города)	Номер телефакса (а также код страны и города)	Адрес электронной почты
Постоянный служебный адрес:		
Адрес в Женеве:		
Подпись:	Дата:	

Приложение 2

ВОПРОСНИК

ФОРУМ ЕЭК ООН ПО НАЛАЖИВАНИЮ ПАРТНЕРСКИХ СВЯЗЕЙ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВЕННЫМ И ЧАСТНЫМ СЕКТОРАМИ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ ИНФРАСТРУКТУРЫ: СЛЕДУЮЩИЕ ШАГИ

Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций
Дворец Наций, зал XIX, Женева, Швейцария,
4-5 декабря 2000 года

Просьба заполнить настоящий вопросник и направить его не позднее 1 ноября 2000 года:

Mr. Travis Coleman
UN/ECE Trade Division, Office 417
Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Switzerland
Телефакс: (+41 22) 917 00 37/917 04 79
Телефон: (+41 22) 917 13 79
Электронная почта: travis.coleman@unece.org

С целью представления большего объема информации на Форуме секретариат ЕЭК ООН просит участников представить ответы на нижеприведенный вопросник и возвратить его до **1 ноября 2000 года** по приведенному ниже адресу. Электронные версии настоящего вопросника могут быть получены у Трэйвиса Кулемана по адресу: travis.coleman@unece.org. Благодарим Вас за сотрудничество.

Контактное лицо в вашей организации

Фамилия: _____ **Имя:** _____

Должность или звание: _____
Организация: _____

Адрес: _____
Город: _____ Почтовый код: _____ Страна: _____
Телефон: *(просьба указать код страны и города)* _____
Телефакс: *(просьба указать код страны и города)* _____
Электронная почта: _____
Web-сайт: _____

Вопросы для представителей правительств:

1. СТРАТЕГИЯ РАЗВИТИЯ ИНФРАСТРУКТУРЫ:

A) Существует ли в вашей стране долгосрочная стратегия развития инфраструктуры ДА или НЕТ

B) Определены ли какие-либо сектора в качестве приоритетных для развития (например, водоснабжение, энергетика или транспорт)? ДА или НЕТ

C) В случае положительного ответа на вопрос 1 B) проекта указать, какие сектора определены в качестве приоритетных?

_____

_____

_____

D) Какая роль отводится частному сектору в осуществлении политики по развитию инфраструктуры вашей страны?

2. КООРДИНАЦИОННЫЙ ОРГАН:

A) Существует ли в составе правительства координационный орган, задачей которого является оказание содействия подготовке и разработке проектов по развитию инфраструктуры "Строительство–эксплуатация–передача" (СЭП) и на основе партнерства между государственным и частным секторами (ПГЧС)?
ДА или НЕТ

B) В случае положительного ответа на вопрос 2 A) просьба указать, каковы его функции?
В случае отрицательного ответа на вопрос 2 A) просьба сообщить, существуют ли планы по созданию такого координационного органа в вашем правительстве?

_____

_____

3. ПРОЦЕДУРЫ И РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ

A) Существуют ли какие-либо процедуры или руководящие принципы, облегчающие подготовку проектов СЭП? ДА или НЕТ

B) В случае положительного ответа на вопрос 3 A) просьба указать, какие из нижеследующих аспектов затрагивают данные процедуры и руководящие принципы:

оказание помощи возможным инвесторам и государственным учреждениям в ходе процесса заключения договоров;

определение процедур торгов;

установление стандартных процедур для финансовой и технической оценки проектов СЭП;

анализ рисков проектов ПГЧС;

прочие: _____

прочие: _____

4. ФИНАНСИРОВАНИЕ:

A) Обладают ли местные банки опытом оказания финансовой поддержки проектам СЭП? ДА или НЕТ

B) Существуют ли долговые инструменты и местный рынок облигаций для финансирования инфраструктуры? ДА или НЕТ

C) Участвуют ли институциональные инвесторы в финансировании проектов? ДА или НЕТ

D) Существуют ли надлежащие инструменты для хеджирования финансовых рисков? ДА или НЕТ

Замечания по любому из вышеперечисленных вопросов:

_____

_____

5. АЛЬЯНС ПГЧС:

A) Каким образом предлагаемый Альянс ПГЧС, описанный в информационном бюллетене, мог бы содействовать укреплению сотрудничества между государственным и частным секторами в странах с переходной экономикой?

_____

_____

B) В чем заключаются потенциальные выгоды Альянса ПГЧС для вас?

_____

_____

Вопросы для представителей частного сектора:

1. ЦЕНЫ:

A) Может ли население стран с переходной экономикой приобретать услуги и продукты по ценам, устанавливаемым в рамках ПГЧС и СЭП, в странах Центральной и Восточной Европы? ДА или НЕТ

B) В случае положительного ответа на вопрос 1 A) просьба указать, каковы приемлемые цены и разумная норма прибыли?

_____

_____

2. МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ:

A) Какие страны с переходной экономикой являются наиболее привлекательными для заключения соглашений ПГЧС в целях развития инфраструктуры и по каким причинам?

_____

_____

B) В какой степени отсутствие адекватных правовых и регламентирующих рамок препятствует инвестициям в регионе?

_____

_____

3. ФИНАНСИРОВАНИЕ:

A) Могут ли местные банки играть более значительную роль в оказании финансовой поддержки проектам СЭП и ПГЧС и если да, то каким образом?

_____

_____

4. РАЗВИТИЕ:

A) Каковы основные условия для развития ПГЧС более быстрыми темпами в странах центральной и восточной Европы?

_____

_____

5. АЛЬЯНС ПГЧС:

A) Каким образом предлагаемый Альянс ПГЧС должен содействовать укреплению сотрудничества между государственным и частным секторами в странах с переходной экономикой?

_____

_____

B) Кроме того, в чем заключаются потенциальные выгоды Альянса ПГЧС для вас?

_____

_____

* * *